



طلب مصادقة على أوراق شخصية خاصة
ANTRAG ZUR BEGLAUBIGUNG VON PERSÖNLICHEN DOKUMENTEN

المستدعي: : Datum / تاريخ / / /

التوقيع / Unterschrift: : Datum / تاريخ / / /

الشهادات/ الوثائق/ الإفادات Zeugnisse/ Urkunden/ Bescheinigungen

◀ للمصادقة على المستندات المذكورة أدناه يجب تزويدنا بالمستند الأصلي أو نسخة طبق الأصل صادرة عن الجهة التي أصدرت الأصلي مُصَدَّق من إحدى الدوائر التالية:

Für die Beglaubigung der in diesem Abschnitt genannten Dokumente müssen vorgelegt werden:

► **Originaldokument** od. beglaubigte Abschrift (ausgestellt von der Stelle, die das Originaldokument verfasst hat) **beglaubigt von einer der folgenden deutschen Behörden:**

- Bezirksregierung
- Regierungspräsidium
- Senatsverwaltung für Inneres
- Innenministerium
- Industrie- und Handelskammer
- Behörde für Inneres Hamburg
- Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion Trier
- Bundesverwaltungsamt Köln
- Landesamt für Bürger- und Ordnungsangelegenheiten Berlin

► **sowie 1 Kopie** vom Originaldokument. مع صورة عن المستند الأصلي.

شهادة وفاة Sterbeurkunde

وثيقة زواج Heiratsurkunde

شهادة ميلاد* Geburtsurkunde*/
Geburtenregister*

◀ الرسم Gebühr 33€

إفادة محلية Bescheinigung

شهادة جامعية Universitätszeugnis

شهادة مدرسية Schulzeugnis

◀ الرسم Gebühr 53€

* مع صورة عن هوية الوالدين ووثيقة الزواج/Heiratsurkunde mit Kopie des Personalausweises beider Eltern u. der Heiratsurkunde

الأحكام القضائية المحلية Gerichtsurteile

◀ للمصادقة على المستندات المذكورة أدناه يجب تزويدنا بالحكم الأصلي مصادق عليه من قبل رئاسة المحكمة المختصة أو من قبل وزارة العدل المحلية، مع صورة عنه.

Für die Beglaubigung der in diesem Abschnitt genannten Dokumente müssen vorgelegt werden:

► **Originaldokument**, beglaubigt vom Landgericht oder Präsidenten des Amtsgerichts oder vom örtlichen Justizministerium,
► **sowie 1 Kopie** davon.

حكم جنائي: Strafurteil
الرسم Gebühr 110€

يُستوفى رسم نسبي (1% عن المبلغ المذكور) عن الأحكام المذكور فيها مبلغ من المال - Bei Urteilen, die eine Geldsumme enthalten, wird zusätzlich eine Gebühr in Höhe von 1% (ein pro Tausend) des enthaltenen Betrages erhoben.

حكم طلاق: Scheidungsurteil
الرسم Gebühr 55€

يُستوفى رسم نسبي (2% عن المبلغ المذكور) عن الأحكام المذكور فيها مبلغ من المال - Bei Urteilen, die eine Geldsumme enthalten, wird zusätzlich eine Gebühr in Höhe von 2% (zwei pro Tausend) des enthaltenen Betrages erhoben.

الوكالات Vollmachten

◀ للمصادقة على المستندات المذكورة أدناه يجب تزويدنا بالمستند الأصلي مُنظَّم باللغة الألمانية وليس بالعربية من قبل كاتب العدل ومصادق عليه من قبل رئاسة المحكمة المختصة. مع صورة عن المستند الأصلي.

Für die Beglaubigung der in diesem Abschnitt genannten Dokumente müssen vorgelegt werden:

► **Originaldokument**, ausgestellt vom Notar in deutscher Sprache (nicht arabisch) und beglaubigt vom Präsidenten des Landgerichts oder Amtsgerichts,
► **sowie 1 Kopie** davon.

◀ الرسم Gebühr

88€ (عن كل موكل / توقيع)
(Je Vollmachtgeber/ Unterschrift)

وكالة عامة:
Generalvollmacht

44€ (عن كل موكل / توقيع)
(Je Vollmachtgeber/ Unterschrift)

وكالة خاصة:
Spezialvollmacht

66€ (عن كل متنازل / توقيع)
(Je Erklärender/ Unterschrift)

إلغاء وكالة عامة أو خاصة:
Stornierung einer Vollmacht

66€ (عن كل متنازل / توقيع)
(Je Erklärender/ Unterschrift)

تنازل:
Verzichtserklärung

110€ (عن كل مقر / توقيع)
(Je Erklärender/ Unterschrift)

إقرار:
Verpflichtungserklärung

110€ (عن كل متعهد / توقيع)
(Je Erklärender/ Unterschrift)

تعهد:
Zusicherung

110€

وصية:
Testament

- يُستوفى رسم نسبي واحد بالألف عن المعاملات المذكور فيها مبلغ من المال (1% عن المبلغ المذكور)

- Bei Dokumenten, die eine Geldsumme enthalten, wird zusätzlich eine Gebühr in Höhe von 1% (1 pro Tausend) des enthaltenen Betrages erhoben.

توقيع وزارة الخارجية اللبنانية

Unterschrift des Libanesischen Außenministeriums

◀ للمصادقة يجب تزويدنا بالمستند الأصلي مُصادق عليه من قبل وزارة الخارجية اللبنانية، مع صورة عنه.

Für die Beglaubigung muss vorgelegt werden:

► **Originaldokument**, beglaubigt vom Libanesischen Außenministerium,
► **sowie 1 Kopie** davon.

◀ الرسم Gebühren 18€

► Es ist ein adressierter und als Einschreiben frankierter Rückumschlag beizufügen.

◀ يجب إرفاق ظرف بريدي مع عنوان واضح مهوور بطوابع بريدية (Einschreiben) لإعادة المعاملة بعد إنجازها.

المستلم

لم يتم إستلام الطلب للأسباب التالية: